

## ه‌اگ‌دورف رد) برگه راهنما برای پناهجویان

شما متواری شده و از کشور سوئیس تقاضای حمایت دارید؟ اداره کمک به پناهندگان کشور سوئیس SFH این برگه راهنما را تهیه کرده است. در این برگه راهنما، مهمترین اقدامات در گردش کار بررسی پرونده پناهندگی شما در فرودگاه توضیح داده میشود.

سازمان کمک به پناهندگان در کشور سوئیس یک سازمان غیر وابسته به دولت بوده که در زمینه حقوق پناهجویان فعالیت میکند. آدرس اینترنتی ما چنین است: [www.osar.ch](http://www.osar.ch)، به اطلاعات برای پناهجویان و فراریان به زبانهای مختلف میتوانید تحت آدرس زیر نیز دسترسی پیدا کنید: [www.for-refugees.ch](http://www.for-refugees.ch)

### 1. تقاضای پناهندگی خود را ارائه دهید

#### 1.1. تقاضای پناهندگی در فرودگاه

شما در یکی از فرودگاههای کشور سوئیس تقاضای پناهندگی کرده اید.

← شما در تمام دوران بررسی تقاضای پناهندگی (احتمالاً فقط در آغاز)، در منطقه ترانزیت، که در محل فرودگاه قرار دارد، زندگی خواهید کرد:

**توجه:** شما میتوانید علیه این تصمیم اعتراض کنید!

← شما باید اسناد هویت و مسافرتی خود را تحویل دهید. از شما مصاحبه بعمل می آید.

← بعد از اینکه شما تقاضای پناهندگی خود را ارائه دادید، مشخصات شما ثبت شده، از شما عکس گرفته شده و انگشت نگاری میشود. مقامات کشور سوئیس این مطلب را پیگیری می کنند که آیا اثر انگشت شما قبلاً در مرکز بانک اطلاعات (اوپروداک) از طرف یکی از کشورهای عضو اتحادیه اروپا، کشور نروژ و یا کشور ایسلند ذخیره شده است یا خیر. در این صورت کشور مربوطه - مگر در مواردی که همسر و یا فرزندان شما در کشور سوئیس اقامت داشته باشند - مسئول رسیدگی به تقاضای پناهندگی شما خواهد بود. کشور سوئیس کوشش خواهد کرد، شما را به کشور مسئول مربوطه برگرداند. شما فقط یکبار اجازه دارید، در یکی از کشورهای اروپائی تقاضای پناهندگی نمایند (بر اساس شیوه عملکرد دابلین). فقط اولین کشوری که در آن تقاضای خود را ارائه داده اید، باید تقاضای شما را پذیرفته و به آن طبق موازین معتبر رسیدگی نماید. چنانچه شما پیش از این در یک کشور دیگر اروپائی تقاضای پناهندگی کرده و بر این عقیده هستید که این کشور به تقاضای پناهندگی شما بر طبق موازین رسیدگی نکرده است، حتماً با دفتر مشاوره حقوقی واقع در فرودگاه تماس بگیرید. چنانچه شما مثلاً ترس از این موضوع دارید که آن کشور اروپائی که شما از طرف دولت سوئیس به آنجا بازگردانده می شوید، شما را بدون بررسی تقاضای پناهندگی به کشورتان باز خواهد گرداند، با وجودیکه شما استحقاق پذیرفته شدن بعنوان پناهنده را دارید، تقاضا کنید که به شما اجازه ماندن در کشور سوئیس داده شود. منظور این است که شما را به کشوری که در آن شکنجه، رفتار غیر انسانی و یا مجازات تحقیر آمیز در انتظارتان خواهد بود، باز خواهد گرداند، تقاضا کنید که به شما اجازه اقامت در کشور سوئیس داده شود.

#### 1.2. ثبت مشخصات

مراجع مسئول از شما در مورد مشخصات شما و مشخصات افراد خانواده شما، در مورد مسیر آمدن شما و در مورد دلایل فرار شما سوال می کنند. این مصاحبه توسط یک کارمند (زن یا مرد)، و در صورت نیاز، در حضور یک مترجم (زن یا مرد) برگزار خواهد شد.

← تمام دلایل مهم را که شما بخاطر آنها کشورتان را ترک کردید، شرح دهید.

← چنانچه برای شما مسائلی پیش آمدند که شما حاضر به صحبت کردن در مورد آنها در حضور یک مرد و یا یک زن نیستید، لطفاً این موضوع را تذکر دهید.

← چنانچه از ارائه دادن اسناد هویت خود معذور هستید، لطفاً توضیح دهید که به چه دلیل نمیتوانید اسناد هویت خود را ارائه دهید.  
← اگر مطلبی را نفهمیدید، دو باره سؤال کنید.

شما باید در پایان هر پرسش و مصاحبه، یک صورت جلسه را امضاء کنید. لطفاً دقیقاً توجه داشته باشید که در صورت جلسه، جوابهای شما صحیح و بطور کامل درج شده باشند.



### 1.3. اسناد / مدارک اثبات

- ← اسناد و مدارکی را که اثبات کننده تحت تعقیب بودن شما هستند، به پرونده ارائه دهید.
- ← از اسناد و مدارکی که تحویل می‌دهید، برای خودتان فتوکپی تهیه کنید.

### 1.4. تحقیقات

- احتمالاً در مورد شما تحقیقاتی برای روشن شدن موارد زیر صورت خواهد گرفت:
- ← طسوته‌ها که دغدغه‌ها و داده‌های بی‌ترتیب‌آمتحا، چنانچه در مورد کشور مبدأ شما شک و تردید وجود داشته باشد یک کارشناس مورد سؤال قرار گرفته و از شما در مورد میزان آگاهی و اطلاعات شما از کشور آزمون به عمل آید.
  - ← چنانچه این شک تردید وجود داشته باشد که شما در مورد سن خود حقیقت را نگفته‌اید، مقامات مسئول ← س در این مورد نظر خواهی کنند. می‌توانند از یک کارشناس

### 1.5. ادامه کار بررسی چگونه است؟

کارمندان اداره اقامتی برای رسیدگی به امور مهاجران، در محل فرودگاه با شما در مورد دلایل پناهندگی، دقیقاً مصاحبه ای انجام داده، سپس یکی از موارد زیر شامل شما میشود، مثلاً:

- تقاضای شما پذیرفته نمیشود که علیه آن میتوانید اعتراض نمایید.
- شما جواب منفی دریافت می کنید که علیه آن میتوانید اعتراض نمایید.
- به شما اجازه داده میشود که به کشور سوئیس وارد شده و در این کشور تقاضای پناهندگی خود را پیگیری نمایید. موارد چنین اجازه ای محدود می باشد.
- ← دین‌کیم تفایرد (نایوجه‌ان‌پ‌ئی‌اس‌ان‌ش تراک) N ارت شدن سائی شما یک ک



## 2. مصاحبه

مصاحبه ها و سؤال و جوابها در طول بررسی تقاضای پناهندگی، از اهمیت بسیار زیادی برخوردارند. این امکان وجود دارد که شما یک بار و یا چندین بار مورد مصاحبه قرار گیرید. مقامات مسئول در مورد تقاضای پناهندگی شما بر اساس مصاحبه ها و همچنین با توجه به مطالب قید شده در صورت جلسه مربوط به این مصاحبه ها تصمیم گیری می کنند.

### 2.1. چه کسانی در مصاحبه شرکت میکند؟

- ← یک کارمند زن یا مرد سرپرستی مصاحبه را بعهده خواهد داشت.
- ← یک مترجم زن یا مرد باید تمام مطالب شما را ترجمه کند. توضیحات شما نباید تشریح شده و یا جمع بندی و خلاصه گردند. این شخص میتواند از ذکر نام خود خودداری کند. شما خودتان. میتوانید یک مترجم همراه بیاورید، این شخص اما نباید پناهجو باشد.
- ← یک نفر به نمایندگی از یک سازمان کمک رسانی ( شخصی که به یک سازمان غیر دولتی . تعلق دارد) در کار بررسی تقاضای پناهندگی نظارت خواهد داشت. این شخص میتواند. درخواست سؤالات دیگر را کرده و ترتیبی خواهد داد که به سازمان کمک رسانی وی، در. مورد چگونگی انجام مصاحبه گزارش داده شود.
- ← شما میتوانید یک نماینده حقوقی و یا یک شخص بالغ را در جلسه مصاحبه همراه بیاورید (این . شخص اما خودش نباید پناهجو باشد).

### 2.2. مصاحبه

- معمولاً چگونگی انجام مصاحبه به قرار زیر است:
- بعد از اینکه همه حاضرین خود را معرفی کردند، چگونگی کار مصاحبه و همچنین حقوق و وظائف شما به شما توضیح داده میشوند. سپس کارمند مسئول، در مورد وضعیت شخصی شما از شما سؤال خواهد کرد:
  - ← در مورد هویت و مدارک اثبات هویت شما
  - ← در مورد افراد خانواده و خویشاوندان شما
  - ← در مورد خدمت سربازی
  - ← در مورد محل حرکت تا رسیدن به کشور سوئیس
  - ← اشتغال به کار در کشور مبدأ و در کشور سوئیس
  - ← موارد اقامت در خارج
  - ← نماینده قانونی در کشور مبدأ و در کشور سوئیس

بعد از آن شما فرصت دارید، توضیح دهید که شما به چه دلایلی از کشور سوئیس تقاضای حمایت می کنید.

### پناهجویان طبق قانون (ماده 3 قانون پناهندگی) بعنوان پناهنده پذیرفته میشوند.

پناهجویان افرادی هستند که در وطن خود و یا در کشوری که آخرین بار در آن زندگی می کردند، بخاطر تعلقات قومی، دینی، ملی، تعلق به یک گروه خاص اجتماعی و یا بخاطر عقاید سیاسی خود بطور جدی از حقوق خود محروم بوده و یا واقعاً ترس از این دارند که چنین محرومیت‌هایی در انتظار آنها باشد. محرومیت‌های جدی مشخصاً شامل وجود خطر برای جسم و جان بوده و همچنین اقداماتی را شامل میشوند که باعث ایجاد فشار غیر قابل تحمل روحی بشوند. دلایل خاص متواری شدن زنان باید مورد توجه قرار داشته باشند.

### 2.3. تقاضای حمایت از دولت سوئیس

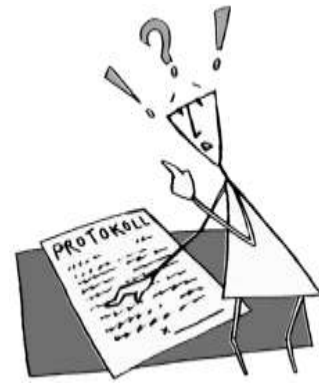
شما باید در موقع مصاحبه تمام دلایلی را که خاطر آنها تقاضای پناهندگی کرده اید، شرح دهید. شما میتوانید آزادانه و بدون داشتن ترس صحبت کنید. تمام حاضرین اکیداً موظف به راز داری بوده و حق ندارند مسائلی را که شما شرح دادید، نزد دیگران باز گو کنند. این بخش از مصاحبه بسیار مهم است. از شما درخواست میشود که شرح بدهید، چه چیزی و یا چه کسی باعث شد که شما کشورتان را ترک کنید.

- ← پاسخ شما باید مطابق با واقعیت باشد. تا جائیکه امکان دارد، جزئیات را شرح دهید.
- ← در مورد احساسات خود نیز حرف بزنید. اگر در زندگی شما اتفاقی افتاده که در مورد آن نمیتوانید در حضور یک مرد و یا یک زن حرف بزنید، این نکته را گوشزد کنید.
- ← تمام اسناد و مدارکی را که به موضوع تحت تعقیب قرار گرفتن شما مربوط می شوند، با خود همراه بیاورید (مثلاً احضاریه پلیس، احکام قضائی، اسناد مربوط به زندان، نامه های تهدید آمیز، گواهی پزشکی، نشریات، عکس و غیره. - از اسناد برای خودتان فتوکپی تهیه کنید!).
- ← چنانچه شما پیش از این در یک کشور دیگر اروپائی اقامت داشته و ترس از آن دارید که این کشور شما را به کشورتان، یعنی به کشوری که در آن شکنجه، رفتار غیر انسانی و یا مجازات تحقیر آمیز در انتظارتان خواهد بود، باز خواهد گرداند، راجع به این موضوع سکوت نکنید. مسائل و مشکلات خود را بطور کامل بیان کنید.

احتمالاً در صورت عدم روشن بودن قضایا، سوء تفاهم ها و تناقض گوی ها از شما سؤالات دیگری خواهد شد. اظهارات شما در این موارد باید نوشته شده و سپس برای شما ترجمه شوند.

### 2.4. مصاحبه با افراد خانواده

از افراد خانواده بصورت جداگانه مصاحبه بعمل خواهد آمد. زمانیکه از یکی از افراد بالغ خانواده مصاحبه بعمل می آید، باید افراد دیگر خانواده در اتاق دیگری منتظر باشند. از کودکان باید، چنانچه اشکالی نداشته باشد، در حضور والدینشان مصاحبه بعمل آید.



### 3. صورت جلسه

از هر جلسه مصاحبه، یک صورت جلسه تهیه می شود. بعد از هر جلسه، صورت جلسه برای شما ترجمه خواهد شد. از شما درخواست میشود، تمام صفحات صورت جلسه را امضاء کنید.

← چنانچه مطلبی را متوجه نشدید، این مطلب را گوشزد کنید. به این نکته توجه داشته باشید که مطالب نوشته شده در صورت جلسه، با مطالبی که در نظر شما بوده، مطابقت داشته باشند. در صورت وجود اشتباه و موهومات، مطلب را تذکر داده و درخواست کنید که این مطالب تصحیح شوند.

در پایان مصاحبه، از شما سؤال می شود که آیا در مورد اقامت شما در کشور سوئیس، دلایل دیگری نیز وجود دارند که تا بحال گفته نشده اند یا خیر. شما باید با امضاء خود تأیید کنید که تمام دلایل خود را گفته اید و اینکه مطالب قید شده در صورت جلسه مطابق با واقعیت می باشند.

### 4. تصمیم در مورد تقاضای پناهندگی

بررسی تقاضای پناهندگی در فرودگاه گاهی فقط چند روز و یا چند هفته طول می کشد. چنانچه اولین تصمیم گیری اداره ایالتی، ظرف مدت 20 روز صورت نگیرد، میتوانید به یک ایالت (کانتون) بروید. اقامت شما در فرودگاه میتواند حد اکثر 60 روز طول بکشد. لطفاً در اسرع وقت با مراجع مشاوره کننده در فرودگاه تماس بگیرید (آدرس: مراجعه شود به نکته 5)!

<http://www.fluechtlingshilfe.ch/hilfe/nuetzliche-adressen>

معمولاً شما از اداره ایالتی برای مهاجرت یک جواب کتبی به یکی از زبانهای آلمانی، فرانسوی و یا ایتالیایی دریافت می کنید.

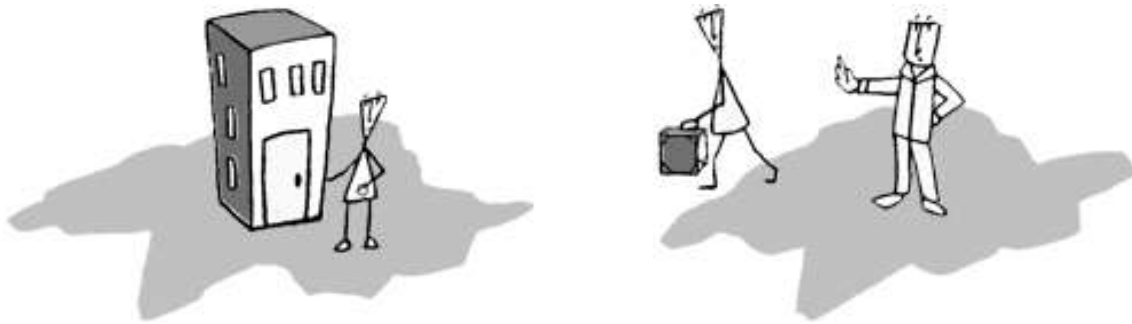
در جریان رسیدگی به تقاضا در فرودگاه میتوانید جوابهای زیر را دریافت کنید:

#### 4.1. موافقت با ورود به کشور سوئیس

اداره ایالتی تصمیم گرفت که جریان پناهندگی پرونده پناهندگی شما باید در کشور سوئیس پیگیری شود. این امر به معنی تصمیم گیری قطعی در مورد تقاضا پناهندگی شما نبوده، بلکه فقط به معنی موافقت با ورود شما به سوئیس می باشد.

#### 4.2. پذیرش موقت

این امکان وجود دارد که تقاضای پناهندگی شما احتمالاً رد شود، شما اما با وجود بر این میتوانید با یک اجازه اقامت نوع F، در کشور سوئیس بمانید. این مطلب زمانی اتفاق می افتد که امکان باز گرداندن شما به کشورتان وجود نداشته و یا بخاطر وجود خطرات زیاد نتوان این کار را در مورد شخص مورد نظر انجام داد، مثلاً در موارد وجود جنگ داخلی (در کشور متقاضی) و یا بیماری شدید. بعد از بهتر شدن شرایط، اجازه اقامت موقت باطل خواهد شد.



### 4.3. جواب منفی

#### جواب منفی در مورد تقاضای پناهندگی و تصمیم اخراج با ارائه دلیل

تقاضای پناهندگی شما باید رد شده و شما باید از کشور خارج شوید. معمولاً شما تا زمان بازگشت، اجازه ترک ساختمان فرودگاه را ندارید. این امر زمانی پیش می آید که شما - طبق نظر مراجع ذیربط - یا دلایل کافی برای پناهندگی خود نداشته، یا دلایل خود را باور کردنی و قابل قبول توضیح نداده و یا نتوانستید مطالب خود را به اثبات برسانید.

**جواب بخاطر عدم وجود دلایل (جواب منفی بخاطر غیر قابل قبول بودن دلیل، اخراج به یک کشور سوم و یا اخراج و بازگرداندن به یکی از کشورهای عضو اتحادیه اروپا، کشور ایسلند و یا کشور نروژ).**  
در موارد زیر، تقاضای شما بعد از یک پرسش کوتاه اولیه پیگیری نشده و شما باید کشور سوئیس را بلافاصله ترک کنید این امر در موارد زیر صدق می کند:

- چنانچه قبل از ارائه تقاضای پناهندگی در فرودگاه، در یک کشور دیگر عضو اتحادیه اروپا، در ایسلند و یا نروژ اقامت داشتید، فقط در مورد مسیر آمدن شما یک مصاحبه کوتاه با شما صورت خواهد گرفت. در این مصاحبه کوتاه، نماینده مرکز حمایت از پناهندگان نیز حضور خواهد داشت. در چنین مواردی شما به کشوری که مسئول رسیدگی به تقاضای پناهندگی و یا اخراج شماست، بازگردانده خواهید شد.
- در صورتیکه قبل از ورود به مرکز رسیدگی به تقاضای پناهندگی در فرودگاه، مدت طولانی در یک کشور دیگر اقامت داشته، در آن کشور زندگی کرده و یا خویشان شما در آن کشور زندگی می کنند.
- چنانچه شما میتوانید به کشوری سفر کنید که شما در آن کشور از اخراج و بازگرداندن مصون خواهید بود.
- در صورتیکه شما قبلاً یکبار در کشور سوئیس و یا در یک کشور اروپایی دیگر تقاضای پناهندگی کرده و دلایل جدیدی نمی توانید ارائه دهید.
- در صورتیکه شما برای کسب حمایت از سوئیس به این کشور نیامده، بلکه به دلایل دیگری به این کشور آمده اید (دلایل خانوادگی و یا مشکلات اقتصادی).
- در صورتیکه از ذکر مشخصات اصلی خود خودداری کرده باشید (اسم جعلی، تاریخ تولد جعلی و غیره)
- در صورتیکه وظیفه همکاری با مراجع کشور سوئیس را زیر پا گذاشته باشید (مثلاً در صورتیکه از شرکت در جلسه مصاحبه خود داری کرده باشید).
- در صورتیکه شما دارای اسناد هویت نیستید، ظرف مدت 48 ساعت قادر به تهیه اینگونه اسناد نبوده، برای این کار عذر موجه ای ندارید و دلایل پناهندگی عنوان شده توسط شما نیز از نظر مراجع، کاملاً باور نکردنی به نظر می رسند.
- در صورتیکه شما از کشوری آمده باشید که از نظر مقامات کشور سوئیس بعنوان کشور امن محسوب شده و دلایل ذکر شده توسط شما به نظر مراجع باور کردنی نباشند (کشور امن)
- در صورتیکه شما به صورت غیر قانونی در کشور سوئیس اقامت داشته و بعد از اینکه دستگیر شدید، تقاضای پناهندگی خود را ارائه داده باشید و دلایل پناهندگی عنوان شده توسط شما نیز از نظر مراجع، کاملاً باور نکردنی به نظر برسند.

**توجه:** در صورتیکه شما از تقاضای تجدید نظر خود داری کنید، و همچنین بعد از رد شدن تقاضای تجدید نظر، اقامت شما در کشور سوئیس غیر قانونی خواهد بود.

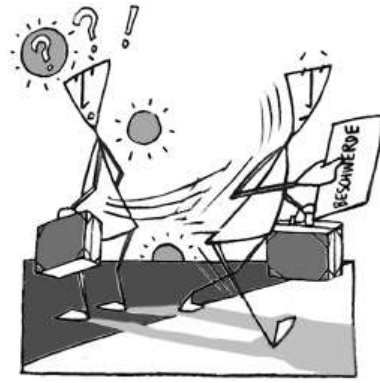
شما میتوانید با توجه به نوع دلیل رد تقاضا، بلافاصله بعد از دریافت جواب بازداشت شوید.

در صورتیکه شما تقاضای تجدید نظر کرده باشید، معمولاً اجازه خواهید داشت، تا زمانی که در مورد تقاضای شما تصمیم گیری شود، در کشور سوئیس بمانید.

دقت کنید، یک استثناء وجود دارد: در صورتیکه پیش از این در یک کشور عضو اتحادیه اروپا، در ایسلند و یا نروژ اقامت داشتید و یکی از این کشورها مسئول رسیدگی به تقاضای پناهندگی شما می باشد. در چنین موردی شما با وجود بر این می توانید تقاضا کنید که به شما اجازه داده شود، منتظر جواب تقاضای تجدید نظر خود در سوئیس بمانید. تقاضای خود را اما باید کاملاً و با توجه به وضعیت شخصی خودتان شرح داده و دلایل خود را در این زمینه ارائه دهید. مثلاً اینکه آن کشور اروپایی شما را:

- مستقیماً به کشورتان می گرداند، یعنی به کشوری که در آن شکنجه، رفتار غیر انسانی و یا مجازات تحقیرآمیز شما را تهدید می کند.
- شما را بدون بررسی تقاضای پناهندگی به کشورتان باز خواهد گرداند، بدون اسد تحقاق اینکه به تقاضای پناهندگی شما رسیدگی شده باشد، با وجودی که شما پذیرفته شدن به عنوان پناهنده را دارید.

حتی اگر شما به کشور اروپایی مسئول رسیدگی به تقاضای پناهندگی خود بازگردانده شوید، رسیدگی به اعتراض شما در کشور سوئیس همچنان به قوت خود باقی خواهد ماند. در چنین موردی به دادگاه ایالتی اداری (آدرس در پائین همین متن قید شده است) اطلاع دهید که جواب باید به کدام کشور ارسال شود. چنانچه شما وکیل دارید، ارتباط خود را با وکیلان حفظ کنید، حتی اگر شما در خارج از کشور سوئیس بسر می برید. فقط به این صورت میتواند رای صادره، و نیز یک رای مثبت و اینکه شما اجازه دارید مجدداً به کشور سوئیس بازگردید، به شما ابلاغ شود.



## 5. اعتراض

چنانچه شما با تصمیم اداره ایالتی برای مهاجرت در مورد تقاضای پناهندگی خود موافق نیستید، میتوانید به این جواب کتبا اعتراض کرده، و اعتراض خود را به آدرس زیر ارسال دارید. دادگاه اداری ایالتی:

**Bundesverwaltungsgericht**  
Postfach, CH-3000 Bern 14  
Telefon +41 (0)58 705 26 26  
Fax +41 (0)58 705 29 80

در مورد ارائه تقاضا در فرودگاه، چنانچه شما مایل به اعتراض هستید، **فقط پنج روز** برای این کار فرصت دارید.

مراجع مشاوره حقوقی و یا وکلای می توانند به شما کمک کنند (مراجعه شود به لیست آدرس ها تحت آدرس اینترنتی: <http://www.for-refugees.ch>). سازمان کمک به پناهندگان کشور سوئیس از آن گذشته یک راهنمای اعتراض حقوقی <http://www.fluechtlingshilfe.ch/hilfe/informationsblaetter> در اختیار شما قرار خواهد داد.

آدرس های مراجع مشاوره حقوقی واقع در فرودگاه

زوریخ

**Zürich-Kloten**

SRK, Sozial-,Rechtsberatung, Transit ZH-Airport,  
Tel. 043 816 57 82, Fax 043 816 57 83

ژنو

**Genf-Cointrin**

ELISA, Permanence Aéroport, Case postale 110, 1211 Genève 7,  
Tel. 022 733 82 62, Fax 022 733 82 47

آدرسها در ایالات (کانتونها)، مراجعه شود به:

<http://www.fluechtlingshilfe.ch/hilfe/nuetzliche-adressen>

## 6. اطلاعات عمومی

### مشاوره حقوقی، وکیل

شما خودتان باید برای استفاده از حمایت قانونی اقدام کنید. مشاوره حقوقی مراکز کمک رسانی را میتوانید تحت آدرس <http://www.for-refugees.ch> و یا تحت یک آدرس جداگانه دیگر پیدا کنید.

### آمدن افراد خانواده بعد از تقاضای پناهنده، پیوستن افراد خانواده به هم

پناهجویان حق ندارند، افراد خانواده خود را از کشورشان به کشور سوئیس بیاورند.

### کمک هزینه اجتماعی، کمک اضطراری

پناهجویان نیازمند به کمک، در طول مدت رسیدگی به تقاضای پناهنده، کمک هزینه اجتماعی دریافت میکنند.

طبق قانون اساسی کشور سوئیس (ماده 12) افرادی که در کشور سوئیس زندگی می کنند، در شرایط اضطراری حق استفاده از کمک و همیاری را دارند. شما بعد از دریافت جواب منفی برای تقاضای پناهنده، خود، حق دریافت کمک اضطراری را دارید، حتی اگر شما در کشور سوئیس به صورت غیر قانونی زندگی می کنید. این کمک شامل تامین غذا، مسکن، لباس و کمکهای پزشکی در موارد اضطراری میشوند. از آنجائیکه شما باید خود را برای استفاده از این کمکها در موارد اضطراری به مرجعی معرفی کنید که مسئول اخراج شما نیز می باشد، این خطر وجود دارد که بازداشت شوید. جهت کسب اطلاعات بیشتر به آدرس اینترنتی زیر مراجعه کنید: <http://www.for-refugees.ch>

### کار

طبق مصوبات مقامات کشور سوئیس، پناهجویان در طول مدت سه ماه الی شش ماه اول (پناهنده) حق اشتغال ندارند. بعد از این مدت میتوانند به شما اجازه کار داده شود، با توجه به اینکه شما فقط حق اشتغال در مشاغل محدودی را داشته و نیروی کار محلی برای اشتغال ارجحیت دارند.

### مسکن

شما باید هرگونه تغییر آدرس خود را بلافاصله به مراجع مسئول اطلاع دهید. عموماً برای پناهندگان امکان تغییر ایالت (کانتون) محل زندگی وجود ندارد.

### بازداشت، زندان

شما می توانید بازداشت و زندانی اگر:  
← رسیدگی به تقاضای پناهنده شما پذیرفته نشود.  
← از همکاری با مراجع خودداری کنید.  
← تقاضای پناهنده شما بعنوان «سوء استفاده از پناهنده» ارزیابی شود.  
← شما جرمی مرتکب شوید.  
← مشخصاً اطلاعاتی در دست باشند که نشان دهنده این مطلب باشند که شما قصد دارید، در برابر بازگرداندن خود به کشورتان مقاومت کنید.

### سفر به خارج

شما در طول مدت بررسی تقاضای پناهنده خود اجازه ترک کشور سوئیس و تماس گرفتن با مقامات کشور خود را ندارید